Surat Ni Paulus Boni
FILEMON

Taa' puntumbei
1-3

1 Yaku', ai Paulus, men nitarungku gause na
pongololo'an i Kristus Yesus, ka' i Timotius utusta
sa'angu' kaparasaya'an, munsurati i koo Filemon
men kolingu', samba-sambamai balimang,
2 ka' boni Apfia, utusta wiwine men sa'angu'
kaparasaya'an, ka' boni Arkhipus, men sa'angu'
palimangon tii kita, ka' bona jama'at men baki-
tumpu na laigaan.*
3 Sulano kaporean tia koratongan men ringkat
na Alaata'ala Tamanta, ka' i Tumpu Yesus Kristus,
surionmuu na tutuo'muu.

Lingu' ka' imaan ni Filemon
4-7

4 Sinampang yaku' mansambayangkon i koo,
yaku' basukuur na Alaata'alangku
5 gause yaku' rongor a imaawan ni Tumpu
Yesus, ka' lingu'um na wiwi'na mian simbaya'ta
parasaya.
6 Sambayangkononku kada' poowawanta men
sa'angu' kaparasaya'an sida munturangi ping-
inti'ianmuu na wiwi'na barakaat men isian na
ko'onta gause i kita moto kantang tii Kristus.

---

* **1:2** Kol. 4:17

7 Nongorongor lingu'um na mian simbaya'ta
parasaya, noangku beles tuu' ka' munsuri moong-
gor gause noana mian men simbaya'ta parasaya
koo popobelesmo, utusku.

Pa'ase' ni Paulus kada' i Filemon mangalaboti i Onesimus
8-22

8 Ya'a mbali', gause kuasa ni Kristus yaku' sida
momosuu' i koo mangawawau upa men tiodaa
wawauoon, kasee yaku' sian mangawawau men
koiya'a.
9 Gause minginau' lingu'um iya'a, mbaka'
porena yaku' tongko' mama'ase' na ko'oom.
Yaku' i Paulus men langkai'mo, daa dauga'na
nitarungku gause parasaya ni Kristus Yesus,
10 mama'ase' i Onesimus,* na ko'oom. Ia koimo
anakku tuu' men yaku' tausi na tarungkuan
kani'i.*
11 Mbaripian, ia sianta kana'na na ko'oom,
kasee koini'i ia isianmo kana'na na ko'oom ka' na
ingku'.
12 Ia men kolingu'ku tuu', posuu'onku mule'kon
na ko'oom.
13 Bookoi i ia taankononku itamo tii yaku'
bo boloos mangkalesang i yaku' men dauga' na
tarungkuan gause mengelelekon Lele Pore.
14 Kasee kalu noaam sian maloos, yaku' sian
mantaankon i ia, kada' upa men pore, wawauoon
tia noa maloos, alia paki-pakisaa.

---

* **1:10** Onesimus: Aratina ngaan kani'i se', “isian kana'na”.
* **1:10** Kol. 4:9

15 Too i ia tongko' mamarere i koo kodi-kodi',
kada' na kokomburi'anna ia sida mule'kon ka'
dumodongo soosoodo tii koo pataka sidutu.
16 Ia amo'mo labotioon tongko' koi sa'angu' ata'
gause i ia labimo iya'a. Ia utusta sa'angu' ka-
parasaya'an men kolingu' tuu'. Ai ia isianmo
kana'na na ingku', upa mune' ka' na ko'oom. Ia
kolingu' tuu', mau koi ata', ka' uga' koi utus men
sa'angu' kaparasaya'an.
17 Kalu punsuriim se' i yaku' kani'i utuus
sa'angu' kaparasaya'an, mbaka' pa'ase'onku kada'
i ia uga' labotioon koi pangalabotiim i yaku'.
18 Kalu isian upa men sala' ia wawau na ko'oom,
kabai se' tinonsamaya na ko'oom, daa i yaku'si a
montololoki.
19 Yaku' i Paulus, nuntulis wurung kani'i tia
limangku suungku:† Yaku' a mombontori wiwi'na
samayana. Sianta paraa popo'inau'onku na
ko'oom se' i koo samayaon na ingku' na tutuo'om
men u'uru koi sa'angu' mian Sarani.
20 Utusku! Laboti i Onesimus kada' i koo ku-
mana' na ingku' men moto kantangmo tia Tumpu:
Pa'ase'onku na ko'oom, porampot a noangku koi
sa'angu' utus men moto kantangmo tii Kristus!
21 Mbali' suratku kani'i yaku' pakatu bo ko'oom,
gause parasayaonku se' i koo bo mongololoikon
pa'ase'ku. Inti'ionku se' i koo sabole man-
gawawau labi tia upa men pa'ase'onku kani'i.
22 Saliwakon iya'a, yaku' mama'ase' moki
toropoti sa'angu' tambin na laigaan bo tuukanku.

---

† **1:19** tia limangku suungku: Panduung ni Paulus nuntulis koiya'a kada' i Filemon parasaya ai Paulus se' tuutuu' ni Paulus suungna men bo mombontori samaya ni Onesimus.

Ooskononku, Tumpu sabole mangalaboti sambayangmuu wiwi'kuuna, ka' mungule'kon i yaku' soosoodo na ko'omuu.

Taa' pangkakabusian 23-25

23 Ai Epafras, simbaya'ku nitarungku gause na pongololo'an i Kristus Yesus, miki tundunkon salam na ko'omuu.*
24 Koiya'a uga' samba-sambangku balimang, ai Markus, Aristarkhus, Demas, ka' i Lukas miki tundunkon salam na ko'omuu.*
25 Sulano kaporeanna i Tumpu Yesus Kristus surionmuu na tutuo'muu.

---

* **1:23** Kol. 1:7; 4:12 * **1:24** Tun. 12:12, 25; 13:13; 15:37-39; 19:29; 27:2; Kol. 4:10, 14; 2Tim. 4:10-11

Kitap molinas men ringkat na alaata'ala: perjanjian baru

New Testament in Balantak (ID:blz:Balantak)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Balantak

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
9981d226-825b-5bc0-bbcf-25f79e076182